



AUGUSTINIAN FRIARS

BAN CHẤP HÀNH XỨ

Fr. Luis A Vera, O.S.A.

Pastor

pastor@tolentinebronx.org

Fr. Joseph Tran- Associate

Fr. Aldo Potencio, O.S.A

Fr. James L. McDougall, O.S.A

In Residence

Fr. Richard Nahman, O.S.A.

In Residence

Fr. William Wallace, O.S.A

In Residence

GIÁO DỤC ĐỨC TIN CÔNG GIÁO

Jesus Dela Rosa

TRƯỜNG TIỂU HỌC

2336 Andrews Avenue

Tel. (718) 364-5110

Mr. Raymond Lomupo

Hiệu Trưởng

NHẠC TRƯỞNG

Mr. Daniel Kirk-Foster

Mr. Đặng Vũ

TÀI CHÁNH

Ms. Shelly Parkin

BẢO TRÌ

Mr. Jesus Liriano

917-579-6720

TIẾP TÂN

Ms. Lucy Maldonado



Find us on:
facebook.

Giáo Xứ Thánh Nicholas of Tolentine

2345 University Avenue Bronx, NY 10468

Tel. (718) 295-6800

www.stnicholasoftolentinebronx.org

Fax (718) 367-7411

MASS SCHEDULE

Chiều Thứ Bảy

7:00 PM (Spanish)

Chúa Nhật

8:00 AM (English)

11:30 AM (English)

9:30 AM (Spanish)

1:30 PM (Vietnamese)

Ngày Thường

8:30 AM (Spanish/Mon-Fri)

7:45 AM (Vietnamese/Thứ 5 & 7)

12:10 PM (English/Mon-Fri)

NHẬP ĐẠO (RỬA TỘI, THÊM SỨC, RƯỚC LỄ)

Người lớn tham dự các nghi thức nhập đạo (RCIA)

Trẻ sơ sinh tới 5 tuổi: Cha mẹ và người đỡ đầu cần chuẩn bị giáo lý.

Trẻ em (Lớp 1-8) tham dự Chương Trình Giáo Dục Tôn Giáo

Xin làm ơn lấy hẹn để chuẩn bị lãnh nhận các Bí Tích.

BÍ TÍCH HÒA GIẢI

Thứ Bảy 4:00-5:00 pm và làm hẹn tại Văn Phòng Giáo Xứ

HÔN PHỐI

Các anh chị muốn cử hành Bí Tích Hôn Phối cần làm hẹn trước 6 tháng để lo các thủ tục giấy tờ và học giáo lý.

THĂM VIẾNG BỆNH NHÂN

Trường hợp khẩn cấp, xin gọi Văn Phòng Giáo Xứ

Xin cho biết các bệnh nhân nào cần lãnh nhận các Bí Tích

THÀNH VIÊN MỚI NHẬP GIÁO XỨ VÀ CỘNG ĐOÀN

Đón chào tất cả quý thành viên mới.

Chúng tôi khuyến khích quý vị ghi danh tại Văn Phòng Giáo Xứ

Chúng tôi xin mời các thành viên làm hẹn gặp các linh mục.

GIÁO DỤC TÔN GIÁO

Mở lớp giáo lý cho tất cả các học sinh Trường Công Lập (Lớp 1-8) vào các ngày Chúa Nhật. Các lớp bao gồm chuẩn bị lãnh nhận các Bí tích: Rửa Tội, Rước Lễ Lần Đầu và Thêm Sức.

TRƯỜNG TIỂU HỌC THÁNH NICHOLAS OF TOLENTINE

Các lớp từ Vỡ Lòng tới lớp 8. Muốn ghi danh, xin gọi Văn Phòng Trường Học.

PARISH OFFICE HOURS

Thứ Hai- Thứ Sáu

9:00 AM – 12:00 Noon 1:00 – 5:00 PM 6:00 – 8:00PM

Thứ Bảy

9:00AM – 2:00 PM

Chúa Nhật

9:00AM – 2:00PM

CHÚA NHẬT 5 PHỤC SINH. C

Điều Răn Mới

Căn cứ điều này mà người ta nhận biết các con là môn đệ của Thầy là các con hãy yêu thương nhau. Chúa đã truyền lại cho chúng ta một gia sản quý báu. Chúa lập Bí Tích Thánh Thể để cùng quy tụ chúng ta lại thành một cộng đồng yêu thương. Chúng ta gọi đây là Bí tích tình yêu.

Hãy yêu thương, đó là dấu chỉ và là đường vào đạo. Đạo của tình yêu. Để yêu thương con người một cách trọn vẹn, Chúa đã chia xẻ kiếp làm người với chúng ta. Chúa đã học biết yêu thương và vâng phục Đức Maria và thánh Giuse trong đời sống gia đình. Gia đình là chiếc nôi của tình yêu. Nếu chúng ta không thể yêu những người trong gia đình, làm sao chúng ta có thể nói chúng ta yêu những kẻ khác.

Thời đại văn minh tiến bộ khoa học, chúng ta có thể dùng mọi phương tiện kỹ thuật truyền thông để liên hệ với nhau. Chúng ta có thể dùng thơ từ, thiệp báo, phon, điện thư, tin nhắn, facebook, facetime... để thông tin và thăm hỏi. Các phương tiện di chuyển cũng không thiếu, chúng ta có máy bay, tàu, xe lửa, xe hơi và các loại phương tiện khác để đi đến các địa chỉ. Xã hội con người rất xa mà gần, rất gần mà lại xa. Có nhiều những câu chuyện tình trên mạng, chưa nhìn thấy nhau, chưa biết nhau, vẫn có thể cảm thông với nhau. Trong khi ngay những thành viên trong gia đình, nhìn thấy nhau hàng ngày lại cảm thấy chướng tai gai mắt. Thật lạ kỳ.

Chúa ban cho chúng ta giới luật yêu thương. Đây là tình hoa của đạo Chúa và của đạo làm người. Ai cũng muốn mình được yêu và yêu. Nói đến yêu là nói đến trái tim. Trái tim chính là nguồn tiếp ứng máu huyết sự sống. Chúng ta không thể sống hạnh phúc, nếu không có tình yêu. Tình yêu được ghi dấu trong mỗi bước đường chúng ta đã trải qua. Có yêu chúng ta sẽ được đáp lại bằng tình yêu.

Khi chúng ta sờ vào vật gì, chúng ta để lại dấu vết trong không gian và thời gian và cả nơi lòng người. Khi chúng ta sờ vào đồ vật như nắm cửa, cuốn sách hay đồ dùng, chúng ta để lại dấu tay. Bất cứ nơi nào chúng ta đi qua, chúng ta cũng nên để lại dấu ấn của tình yêu nơi lòng người. Dấu ấn tình yêu sẽ không phai mờ.

Chúa dạy chúng ta hãy yêu thương nhau như Chúa yêu chúng ta. Yêu là cho đi. Cho đi thời gian, cho đi khả năng, cho đi những cảm thông và tha thứ. Vì cho thì quý hơn nhận. Hãy yêu và chúng ta sẽ được yêu. Lạy Chúa, Chúa đã yêu chúng con và Chúa đã cho đi tất cả. Xin cho chúng con biết yêu thương nhau như con cùng một Cha trên trời.

**CUNG NGHINH ĐỨC MẸ
KHU 5, KHU MÂN CÔI**



Thứ Bảy ngày 25 tháng 5, 2019
Giờ Cầu Nguyện vào lúc 5 giờ chiều.

Tên: AC Trần Ngọc Chương & Hoàng

**Địa chỉ: 1409 Pelham Parkway N.
Bronx, NY 10469**

**Điện Thoại: 917-667-4624 (C)
917-667-5281**

LIÊN LẠC

Hôn Phối, Xức dầu, Thăm viếng

Rửa Tội, xin các cha mẹ làm hẹn trước ít nhất là ba tuần để sắp xếp. Sẽ Rửa tội vào Chúa Nhật đầu tháng.
EMAIL: Jtran1957@yahoo.com

**THÁNG HOA.
Tháng Hoa Đức Mẹ.**

Ngày 26 tháng 5
Kết thúc Mùa Hoa
Rước Đức Mẹ
Các em sẽ dâng Hoa Kính Mẹ

Xin chân thành cảm ơn Bác Lục và các anh chị, các Phụ Huynh và quý vị Mạnh Thường Quân Cùng tất cả quý ông bà anh chị em và giúp đỡ qua nhiều cách.

Các em trong Đội Hoa đã dâng Hoa rất sốt sắng, tuy dù các em còn nhỏ tuổi. Xin Chúa và Mẹ Maria chúc phúc lành cho tất cả chúng ta. Amen.

Ngày 26 tháng 5
Các em sẽ Rước lễ Lần Đầu.

Xin các phụ huynh chuẩn bị cho các em:

- **Giấy Rửa Tội**
- **Xét mình và xưng tội vào Sáng Thứ Bảy**
Lúc 9 giờ sáng ngày 25 tháng 5.

KẾT KHÓA HỌC NĂM 2018-19

Các em lớp Giáo Lý và Việt Ngữ
Sẽ kết Khóa Học 2018-19 vào lúc 10:30 am
Ngày 26 tháng 5, 2019

Tại Trung Tâm Cha Smith.
Xin mời Thầy Cô, các em Học Sinh và Phụ Huynh
Tham dự. Cảm ơn,

BẢO VỆ CON CÁI CỦA CHÚA/PROTECTING GOD'S CHILDREN

Nếu quý vị tin rằng quý vị chịu đau khổ vì bị lạm dụng tình dục bởi các thành viên của giáo sĩ hay bất cứ ai hành động nhân danh Giáo hội, gần đây hay trong quá khứ, Tổng Giáo Phận muốn giúp đỡ quý vị bá cáo sự lạm dụng và sẵn sàng giúp quý vị đáp ứng nhu cầu. Nếu quý vị muốn bá cáo việc lạm dụng tình dục bởi linh mục hay thầy Sáu. Quý vị có thể gọi phôn: Sr. Eileen Clifford 212-371-1011 ext 2949 –hay e-mailing: victim-sassistance@archny.org

ĐỌC LỜI CHÚA.

Lời Chúa nói với tôi điều gì? Sách Thánh không phải là một bản tường thuật những biến cố, những nhân vật của quá khứ xa xăm thuở trước. Không phải như vậy! Lời Chúa luôn nhắn gửi một sứ điệp nào đó cho mỗi người chúng ta trong hoàn cảnh đặc thù, ở đây lúc này. Đó là lời yêu thương, mặc khải, khích lệ, thúc bách...Do đó, chúng ta cần hiểu rõ nội dung đã được trình bày cho các tín hữu. Từ đó chúng ta sẽ tự đặt ra câu hỏi cho riêng mình: Chúa muốn nói gì với tôi hôm nay?

ĐỌC KINH THÁNH

Cuốn Kinh Thánh là một thư viện. Thật ra đó không phải là một cuốn sách như hình thức nó hiện có, mà là một “thư tuyển”, bao gồm 73 cuốn sách được viết ra qua chiều dài hàng nhiều thế kỉ. Các sách đó bao gồm các loại: lịch sử, tiên tri, thi ca, các thư. Hiểu rõ văn thể của từng cuốn sách chúng ta đọc, chúng ta có thể nắm rõ thể loại văn chương mà tác giả sử dụng để chuyên đạt ý nghĩa và nội dung của sách.

Hiểu rõ nội dung của Kinh Thánh. Nghĩa là những gì thuộc về Sách Thánh, những gì không phải nội dung của Sách Thánh. Kinh Thánh là câu chuyện về mối tương giao giữa Thiên Chúa với dân mà Ngài đã yêu thương tuyển chọn. Kinh Thánh không phải để chúng ta học lịch sử, khoa học, xã hội, văn chương...Kinh Thánh bao gồm những chân lí cứu độ mà Thiên Chúa truyền dạy chúng ta.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 14:5-18; Ps 115:1-4, 15-16; Jn 14:21-26
 Tuesday: Acts 14:19-28; Ps 145:10-13ab, 21; Jn 14:27-31a
 Wednesday: Acts 15:1-6; Ps 122:1-5; Jn 15:1-8
 Thursday: Acts 15:7-21; Ps 96:1-3, 10; Jn 15:9-11
 Friday: Acts 15:22-31; Ps 57:8-10, 12; Jn 15:12-17
 Saturday: Acts 16:1-10; Ps 100:1b-3, 5; Jn 15:18-21
 Sunday: Acts 15:1-2, 22-29; Ps 67:2-3, 5, 6, 8; Rv 21:10-14, 22-23; Jn 14:23-29

Offertory Collection

MAY 5, 2019

Tithing: \$7,141.65
 Children: \$15.00
 Total: \$7,156.65
 Xin cảm ơn quý ông bà và anh chị em tiếp tục nâng đỡ công đoàn Giáo Xứ

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK
 Ngày 20 tháng 5, 2019

Monday
 8:30am Diego & Concepcion Garcia (D)
 12:10pm Catherine, William McNally (D), Theresa Byington (D)
Tuesday
 8:30am
 12:10pm
Wednesday
 8:30am
 12:10pm Daminh Phu (D)
Thursday
 7:45am Vinh Son (D)
 8:30am Margarita Ramos (D)
 12:10pm
Friday
 8:30am Florangel Del Carmen Medrano de Lopez (D)
 12:10pm Maria Nghi (D)
Saturday
 7:45am Marco & Cecilia (D)
 7:00pm Seth Victoria Lopez (L); Jose Martin Garzon Marroquin (D); Norma Perez (D)
Sunday
 8:00am
 9:30am Josefina Altagracia Mejia (D); Altagracia & Alba Abreu (D); Todos los Santos
 11:30am People of SNT; Aida Pereira (D); Babydoll Joseph (D)
 1:30pm Phero Kinh (D)
 Xin cầu nguyện cho các linh hồn.

Helping Seniors Stay Healthy and Independent



SBH offers programs to deal with many problems associated with aging, including:

- Memory loss
- Falls, balance disorders or dizziness
- Urinary incontinence
- Depression
- Vision, hearing and dental problems
- Medication management

SBH
Health System
BRONX
www.SBHNy.org

To get started today, please call 718-960-3100.



catholicmatch®
New York



CatholicMatch.com/myNY

FOOD UNIVERSE
MARKETPLACE

Fresh Produce • Counter Meat
Dairy • Frozen • Groceries
at Great Prices! Weekly Sales
FREE Delivery (\$50 Min.)
on Store/Phone Orders
Hot Food (\$10 Min) FREE Delivery
60 W. 183rd St. (718) 367-5006
2358 University Ave.
(718) 295-2776
Catering All Occasions
10% Sr. Citizen Discount - Wed Only

Catholic Cruises and Tours

Brian or Sally, coordinators
860.399.1785 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA
CST 2117990-70
www.CatholicCruisesAndTours.com

Don Safferstein, D.D.S.

General and Cosmetic Dentistry
1 Fordham Hill Oval
718-584-5300

ONE PARISH

Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM



534 East 180 St
(718) 295-6188
www.palacepaints.com

5% OFF for Parishioners



Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.



Clearview Eye Surgery

Comprehensive Eye Exams

1825 Riverside Dr., Suite 1B, New York, NY 10034..... (212) 304-2010
132-15 41st Ave., Suite CC, Flushing, NY 11355..... (718) 358-2010
1200 Waters Place, Suite 304 Bronx, NY 10461..... (718) 822-2010

Nosotros Hablamos Español | Chung Toi Noi Tieng Viet

WHY IS IT

A man wakes up after sleeping under an ADVERTISED blanket on an ADVERTISED mattress and pulls off ADVERTISED pajamas bathes in an ADVERTISED shower shaves with an ADVERTISED razor brushes his teeth with ADVERTISED toothpaste washes with ADVERTISED soap puts on ADVERTISED clothes drinks a cup of ADVERTISED coffee drives to work in an ADVERTISED car and then . . . refuses to ADVERTISE believing it doesn't pay. Later if business is poor he ADVERTISES it for sale.

WHY IS IT?



1430 AM
1160 AM

America's Catholic Talk Radio Network



DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full & Part Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823

or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM

www.jspaluch.com

EARN MONEY!
DO GOOD! MAKE A
POSITIVE IMPACT!

Grow Your Business, Advertise Here.

Support Your Church & Bulletin.

Free professional ad design & my help!

email: sales@jspaluch.com



www.jspaluch.com

For Information ... Call

800.524.0263